

# PRÜFZEICHENBESCHEINIGUNG

## TEST MARK CERTIFICATE

Aktenzeichen / File ref. DBI F [XX]/[XX]/[XXXX]

Mit dieser Bescheinigung bestätigt das DVGW-Prüflaboratorium Energie der DBI - Gastecnologisches Institut gGmbH Freiberg, dass für das/die Produkt/e / *By this certificate the DVGW-Test Laboratory Energy of DBI - Gastecnologisches Institut gGmbH Freiberg approves that following product/s*

[Geräteart] [Typbezeichnung]  
[Geräteart] [Typbezeichnung]  
[Geräteart] [Typbezeichnung]

hergestellt durch / *manufactured by*

[Firmenname]  
[Straße Hausnummer]  
[PLZ Ort]  
[Land]

nach den Prüfgrundlagen / *acc. to following test guidelines*

[Raumheizer für feste Brennstoffe - Anforderungen und Prüfungen]  
[Roomheaters fired by solid fuel - Requirements and test methods]  
[DIN EN 13240 (10/2015)]

erfolgreich getestet wurde / *have been tested successfully.*

Die Ergebnisse der Prüfung sind in nachfolgendem Prüfbericht dokumentiert. / *The test results are documented in following test report.*

DBI F [XX]/[XX]/[XXXX] vom Datum

Der oben genannte Hersteller ist berechtigt das DBI-Prüfzeichen für die oben genannten [Bauteile/Produkte] in Übereinstimmung mit der „Nutzungsvereinbarung für das DBI-Prüfzeichen“ anzuwenden. / *The aforementioned manufacturer is authorized for using the DBI-Test mark for the aforementioned [devices/products] according to the „Utilization agreement for the DBI-Test mark“.*

Die Prüfzeichenbescheinigung ist gültig bis zum: / *The test mark certificate is valid until:*

21.11.2018



Freiberg, Datum

Dipl. - Ing. Ronald Aßmann  
Prüfstellenleiter / *Head of test laboratory*